

**DAROVACIA ZMLUVA**  
**č. 0831733/00CRZ**

uzavretá podľa § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení  
neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**1. Darca:**

**Obchodné meno:** **SLOVNAFT, a.s.**  
**Sídlo:** Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava  
**Zastúpený:** JUDr. Oszkár Világi – predseda predstavenstva  
Ing. Marek Senkovič – člen predstavenstva  
  
Útvár zodpovedný  
za uzatvorenie  
a plnenie zmluvy: Komunikácia  
**IČO:** 31 32 2832  
**DIČ:** 2020372640  
**IČ DPH:** SK2020372640  
**Bankové spojenie:** Všeobecná úverová banka, a.s.  
Bratislava – pobočka Ružinov  
**Číslo účtu:** 14702-062/0200  
**IBAN:** SK69 0200 0000 0000 1470 2062  
**Zapísaný v:** Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
Oddiel: Sa, Vložka č. 426/B

(ďalej len „darca“ alebo „SLOVNAFT, a.s.“)

a

**2. Obdarovaný:**

**Názov:** **Mestská časť Bratislava-Vrakuňa**  
**Sídlo:** Šíravská 7, 82107 Bratislava  
**Zastúpený:** JUDr. Ing. Martin Kuruc - starosta  
**IČO:** 00603295  
**DIČ:** 2020840118  
**IČ DPH:** SK2020840118  
**Bankové spojenie:** VÚB, a.s.  
**IBAN:** SK30 0200 0000 0000 0442 4062

(ďalej len „obdarovaný“)

(spolu ako „zmluvné strany“ jednotlivito ako „zmluvná strana“)

## **Článok II. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančného daru v hodnote **3 000,- €** (slovom: tritisíc eur) darcom obdarovanému.
2. Finančný dar podľa bodu 1 tohto článku zmluvy je určený výlučne ako príspevok na organizáciu Vrankúnskych hodových slávností 2023, ktoré sa uskutočnia na jeseň 2023.
3. Obdarovaný sa zaväzuje finančný dar podľa bodu 1. tohto článku použiť v súlade s ustanovením bod 2. tohto článku.
4. Darca sa zaväzuje poskytnúť finančný dar bankovým prevodom na účet obdarovaného uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 45 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
5. Obdarovaný vyhlasuje, že finančný dar uvedený v bode 1 tohto článku zmluvy prijíma.
6. Obdarovaný sa zaväzuje, že v prípade písomnej výzvy darcu bezodkladne preukáže finančné vyúčtovanie poskytnutého finančného daru.

## **Článok III. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých dva budú doručené darcovi a tri obdarovanému.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami štatutárnych orgánov oboch zmluvných strán a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv a na webovom sídle Obdarovaného.
3. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sa budú usilovať o zmierlivé riešenie všetkých sporov spojených s touto zmluvou. V prípade, ak nedôjde k urovnaniu sporov zmierom, zmluvné strany sa dohodli, že spor bude rozhodovať vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.
5. Podpisom tejto zmluvy obdarovaný potvrdzuje, že sa oboznámil s Etickým kódexom pre obchodných partnerov Skupiny MOL dostupnom na [www.slovnaft.sk](http://www.slovnaft.sk) alebo [www.molgroup.info](http://www.molgroup.info), porozumel mu a prejavuje svoju vôľu ho dodržiavať a byť viazaný jeho ustanoveniami a pravidlami a zároveň obdarovaný vyhlasuje, že počas plnenia tejto zmluvy sa nebude odvolávať na nedostatok znalostí alebo nesprávne porozumenie týchto požiadaviek.

Obdarovaný sa zaväzuje bezodkladne informovať SLOVNAFT, a.s. o porušení Etického kódexu a kódexu obchodného správania Skupiny MOL a prijať nápravné opatrenia.

Obdarovaný berie na vedomie, že v prípade, že pravidlá Etického kódexu pre obchodných partnerov Skupiny MOL sú trvalo alebo podstatne porušované vo sfére vplyvu obdarovaného (t.j. vlastným správaním obdarovaného alebo jeho dodávateľmi alebo subdodávateľmi, sprostredkovateľmi, zástupcami alebo agentami), SLOVNAFT, a.s. si vyhradzuje právo prijať nápravné opatrenia, vrátane predčasného ukončenia obchodnej spolupráce v zmysle platných

právných predpisov, a to bez ohľadu na ďalšie právne dôsledky uvedené v tejto zmluve.

Obdarovaný berie na vedomie, že porušenie Etického kódexu a kódexu obchodného správania Skupiny MOL môže byť posudzované v zmysle princípov uvedených v Postupoch pri porušení Etického kódexu Etickej rady Skupiny MOL (príloha k Etickému kódexu a kódexu obchodného správania Skupiny MOL), na základe ktorého má Etická rada Skupiny MOL právo konštatovať podstatné porušenie etických pravidiel.

V prípade obvinenia z nesúlady alebo porušenia sa obdarovaný zaväzuje spolupracovať pri jeho objasňovaní. V rámci tejto spolupráce majú spoločnosti Skupiny MOL zapojené do takéhoto objasňovania právo požiadať o overenie súladu prostredníctvom nasledovných nástrojov a o prijatie nápravných opatrení, ak existuje dôvod na obavy:

- Sebahodnotenie: vyplnenie dotazníka, vykonanie interného vyšetrovania alebo vyhľadanie informácií od tretej strany, napr. od poskytovateľa údajov alebo z verejných informácií o súlade.
  - Certifikáty/Vyhlásenia: certifikáty alebo vyhlásenia potvrdzujúce súlad.
  - Audit na pracovisku: Skupina MOL alebo tretia strana konajúca v mene Skupiny MOL môže požiadať obdarovaného o povolenie na overenie jeho súladu na pracovisku.
6. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán, ktorá bude mať formu písomného dodatku podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
7. Darca spracúva osobné údaje v súlade s platnými právnymi predpismi v oblasti ochrany osobných údajov. Všetky informácie, týkajúce sa ochrany osobných údajov a práv dotknutej osoby pri spracúvaní osobných údajov a povinností darcu ako prevádzkovateľa sú zverejnené a aktualizované na internetovej stránke [www.slovnaft.sk](http://www.slovnaft.sk), odkaz Ochrana osobných údajov.
8. Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, bola spísaná podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa 16. 05. 2023

predseda predstavenstva  
SLOVNAFT, a.s.

SLOVNAFT, a.s.

JUDr. Ing. Martin Kuruc  
starosta  
MČ Bratislava -Vrakuňa